

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 3 (1937-1938)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Once more we are on the threshold of a new year [...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-943100>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HELVETIA

Monthly Publication  
of the Swiss Benevolent Society  
in New Zealand.

N. N. O.

---

AUCKLAND, 1st. January, 1938.

3rd Year: Vol. IV

---

Once more we are on the threshold of a new Year and we wish to extend to all our Compatriots in New Zealand the best of Health and Happiness,- A most hearty PROSIT NEUJAHR.

+++++

It is our pleasure and privilege to announce that our newly appointed Consul, Dr. Walter Schmid, arrived in New Zealand last week. He was met by a small deputation of our members upon arrival, and he expressed the keenest interest in our endeavours to bring the Swiss community in closer contact and considers the medium of our progressive Society will go far towards promoting the desired objective.

Dr. Schmid promised us his fullest support in every possible way, particularly as regards suitable news from Switzerland, which has been badly lacking since the closing of the previous Consular office. In passing, we may remark that this lack of regular news from home has often prevented your committee from publishing more suitable and interesting articles. The "Helvetia" will be considerably enlarged in future, and a new innovation will be featured in the way of regular news and articles printed in our own language. This additional work will be furnished by the Consular office and in the name of all our members we wish to express our appreciation of the help offered. Our publication however, is of course still available to any member wishing to contribute news, advertisements, etc., - in fact we encourage you to do so.

As soon as the Consular office has been established in Wellington, we shall publish the address and other eventual information. The Swiss Benevolent Society of N.Z. desires to offer Dr. Schmid a most hearty welcome and trusts that his sojourn and his work amongst us will be most pleasant and beneficial.

=====

Meinen Landsleuten in Neuseeland zum Gruss.

Meine amtliche Versetzung vom Schweizerischen Konsulat in New Orleans, Vereinigte Staaten von Amerika, nach Neuseeland, so sehr es mich bemuehte, die nach 10 jaehrigen, beruflichen Aufenthalte in dem Lande der "unbegrenzten" Moeglichkeiten gemachten Freundschaften zuruecklassen zu muessen, war fuer mich ein Ereignis, dem ich mit Spannung entgegensah. Es freut mich ausserordentlich Gelegenheit zu haben, eine Spanne meines Lebens unter den von der Heimat entferntesten Landsleuten, unsern Schweizern in Neuseeland, verbringen zu koennen. Mein erster Eindruck von meinen Landsleuten hier in Neuseeland, welche ich bereits kennen gelernt habe, gibt mir die feste Ueberzeugung, dass es mir unter Euch gefallen wird. Es freut